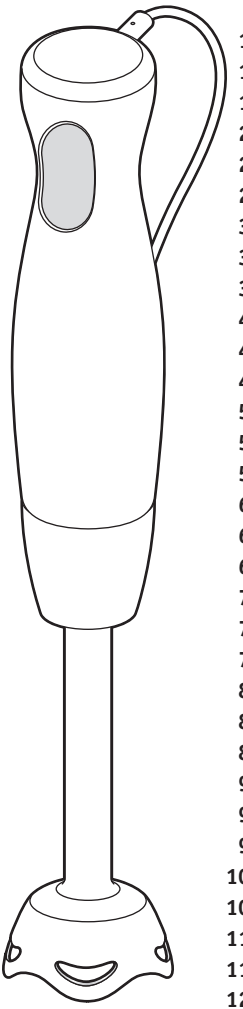
Réf. 8080014648

| | | |
|---|---|---|
| FR | CONSIGNES DE SÉCURITÉ | 1 |
| EN | SAFETY INSTRUCTIONS | 4 |
| DE | SICHERHEITSHINWEISE | 7 |
| NL | VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN | 10 |
| IT | NORME DI SICUREZZA | 14 |
| ES | CONSEJOS DE SEGURIDAD | 17 |
| PT | INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA | 21 |
| EL | ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ | 24 |
| DA | SIKKERHEDSANVISNINGER | 28 |
| SV | SÄKERHETSANVISNINGAR | 31 |
| FI | TURVAOHJEET | 35 |
| NO | RÅD OM SIKKERHET | 38 |
| TR | GÜVENLİK TALİMATLARI | 41 |
| RU | ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ | 44 |
| UK | ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ | 48 |
| KK | ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ | 51 |
| RO | INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ | 55 |
| SL | VARNOSTNI NASVETI | 58 |
| SR | BEZBEDNOSNI SAVETI | 62 |
| HR | SIGURNOSNE NAPOMENE | 65 |
| BS | SIGURNOSNE UPUTE | 68 |
| BG | ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ | 71 |
| ET | OHUTUSJUHISED | 74 |
| LV | DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI | 78 |
| LT | SAUGOS PATARIMAI | 81 |
| PL | ZASADY BEZPIECZEŃSTWA | 84 |
| CS | BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | 88 |
| SK | BEZPEČNOSTNÉ POKYNY | 92 |
| HU | BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK | 95 |
| TH | คำแนะนำด้านความปลอดภัย | 99 |
| KO | 안전 지침 | 103 |
| VI | HƯỚNG DẪN AN TOÀN | 106 |
| ZH | 安全建議 | 110 |
| MS | PANDUAN KESELAMATAN | 113 |
| AR | إرشادات من أجل السلامة | 121 |
| FA | دستورات ایمنی | 124 |

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil et conservez-le : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégagerait le fabricant de toute responsabilité.**
- Vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.

**Toute erreur de branchement annule la garantie.**

- Votre appareil est destiné uniquement à un usage domestique à l'intérieur de la maison et à une altitude inférieure à 2000m.
- La garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation commerciale, inappropriée, ou non respect de la notice.
- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Attention aux risques de blessure en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.
- N'utilisez pas votre appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un centre service agréé (voir liste dans le livret service).
- Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel par le client doit être effectuée par un centre service agréé.
- N'utilisez jamais cet appareil pour mélanger ou mixer d'autres éléments que des ingrédients alimentaires.
- N'utilisez jamais cet appareil sans ingrédient.
- Ne pas utiliser les bols comme récipients (congélation, cuisson, stérilisation).
- Ne pas secouer brutalement l'appareil lors de son fonctionnement.
- Retirez le récipient de cuisson de la source de chaleur pour mixer des préparations chaudes.
- Afin d'éviter tout débordement, ne pas dépasser le niveau maximum du bol lorsque celui-ci est indiqué.
- Ne touchez jamais les pièces en mouvement (couteaux…).
- Les lames du couteau du pied mixeur, du pied mayonnaise (selon modèle) et des hachoirs (selon modèle) sont très coupantes: manipulez-les avec précaution pour ne pas vous blesser lors du

vidage du bol, du montage/démontage des lames sur le bol, lors du montage/démontage du pied mixeur ou du pied mayonnaise (selon modèle) et lors du nettoyage.

- Ne mettez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation à portée de mains des enfants.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais être à proximité ou en contact avec les parties chaudes de votre appareil, près d'une source de chaleur ou sur angle vif.
- Ne pas mettre en contact le cable d'alimentation avec les parties mobiles (lames) lors du fonctionnement.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne laissez pas pendre les cheveux longs, écharpes, cravates etc. au dessus de l'appareil ou des accessoires en fonctionnement.
- Si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil. Afin d'éviter tout danger, faites-les obligatoirement remplacer par un centre service agréé (voir liste dans le livret service).
- Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et des pièces détachées adaptés à votre appareil.
- Être vigilant si un liquide chaud est versé dans le préparateur culinaire ou le mélangeur dans la mesure où il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une ébullition soudaine.
- Ne versez pas de liquide bouillant (supérieur à 80°C/176°F) dans le gobelet ou les bols (selon modèle).
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues (utilisation non couverte par la garantie) telles que:
    - Zone de travail de cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
    - Dans des fermes,
    - Par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,
    - Dans des environnements de type chambres d'hôtes.
- Si votre appareil "se bloque" pendant une de vos préparations, arrêtez l'appareil, débranchez-le et vérifiez que l'accessoire utilisé n'est pas encombré. Dans ce cas, dégagez les aliments bloquants en faisant bien attention aux couteaux.
- **Votre appareil est équipé d'une sécurité anti-surchauffe (selon modèle). Dans le cas d'une surchauffe, votre appareil se coupera. Laissez l'appareil refroidir environ 20 minutes puis, reprenez votre utilisation.**
- Mettez l'appareil à l'arrêt et déconnectez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
- Reportez-vous au mode d'emploi pour le réglage des vitesses et le temps de fonctionnement de chaque accessoire.
- Reportez-vous au mode d'emploi pour l'assemblage et le montage des accessoires sur l'appareil.
- Reportez-vous au mode d'emploi pour le nettoyage initial et régulier des parties en contact avec les aliments, et pour le nettoyage et l'entretien de votre appareil

**MARCHES EUROPEENS SEULEMENT**

- Avec tous les accessoires sauf le fouet : cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités

physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.

- L'accessoire fouet (selon modèle) peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

**Participons à la protection de l'environnement !**

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

EN

## SAFETY INSTRUCTIONS

**Before using your appliance for the first time, carefully read these instructions for use and retain them for future reference: the manufacturer shall not accept liability in the event of any use that does not comply with the instructions.**

- Make sure that the voltage that your appliance uses matches that of your electrical supply system.

**Any error in connection will negate the guarantee.**

- This product has been designed for indoor and domestic use only, and at an altitude below 2000m. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- Always disconnect the appliance from the mains power supply when it is unattended and before assembling, dismantling or cleaning it.
- Remember: you may injure yourself if you use the appliance incorrectly.
- Do not use the appliance if it is not working properly or if it has